

نهاية لا تسأل لا تقل

من سبتمبر 2011. 20

اليوم يعتبر نهاية " لا تسأل لا تقل " فلقد تم إلغاء هذا القانون . من اليوم فصاعداً أصبح بإمكان الجنود والجنديات المدنيين أن يخدموا في الجيش بما يستحقونه من كرامة و إحترام . إن لوائنا، وقواعدنا و سياستنا كلها تعكس النقض والإلغاء لهذا التوجيه الذي أصدرته وزارة الدفاع ليطبق توجيه آخر موحد على الكل دون النظر للميول الجنسية باعتبارها أمراً خاصاً و شخصاً.

لأكثر من 236 عاماً ظل الجيش الأمريكي قوة استثنائية تعمل من أجل الخير في العالم. إن جنودنا هم المحاربون الأكثر مرونة و قدرة و قابلية على التكيف على مر التاريخ و نحن مستعدون لهذا التغيير.

لعدة شهور مضت قام قادتنا، و جنودنا و إدارة المدنيين بالجيش بالعمل على مناقشة هذا اليوم و التدريب و الإستعداد له. و كما صرح كلاً من الرئيس ، ووزير الدفاع و رئيس هيئة الأركان المشتركة أن هذا النقض يتماشى مع الإستعدادية العسكرية، و فاعليتها ووحدة التماسك بالإضافة لقواعد التجنيد و الحبس . إن حرفيتك في التعامل مع زملائك الجنود و قدرتك على القيادة بالإضافة للإحترام هي ما ستؤكد نجاح هذا الجهد . فجوهر نجاحنا يكمن في أنه يتماشى مع قيم الجيش. إن هذه المعايير لا تصبغ فقط كل جانب من ثقافتنا و عملياتنا و لكنها أيضاً تلهمنا كيفية التكيف مع كل تغيير.

الإخلاص ، الواجب ، الإحترام ، التفاني ، الشرف ، النزاهة و الشجاعة الشخصية ليست مجرد كلمات بالنسبة لنا ، إنها المبادئ التي نعيش بها ، وندرب عليها و نحارب من أجلها.

و عليه فإننا نتوقع أن يتبع كل الأفراد قيمنا بتنفيذ هذا النقض بشكل كامل و بإنصاف بما يتماشى مع توجهنا السياسي . إن من الواجب على كل فرد أن يعامل الآخر بنزاهة و احترام مع الحفاظ على النظام و الالتزام بين صفوفنا . و بذلك سنضمن بقاء جيش الولايات المتحدة مصدر قوة الأمة.

ريموند ف. شاندلر الثالث

رقيب مارشال بالجيش

ريموند ت. أوديرنو

جنرال بجيش الولايات المتحدة

رئيس الأركان

جون م. ماك هاج

وزير الحرية